

INSTRUKCJA

- Proszę przechowywać niniejszą instrukcję w bezpiecznym miejscu do przyszłego wglądu.
- Niewłaściwe użycie lub błędne zastosowanie produktu jest wyraźnie zabronione i zwalnia producenta z wszelkiej odpowiedzialności. Modyfikacje dokonane przez użytkownika w oryginalnej zabawce do aktywności (na przykład dodanie akcesoriów) powinny być wykonywane zgodnie z instrukcjami producenta. Produkt ten musi zostać zamontowany przez osobę dorosłą przed użyciem.
- Użytkowanie produktu jest dozwolone wyłącznie pod ciągłym nadzorem osoby dorosłej. Produkt jest odpowiedni dla osób o wadze do 70 kg. Produkt nie jest odpowiedni dla dzieci poniżej 36 miesięcy, ze względu na brak dodatkowych zabezpieczeń oraz biorąc pod uwagę ograniczone zdolności poznawcze małych dzieci.
- Produkt nadaje się wyłącznie do użytku rodzinnego/domowego, zarówno wewnątrz, jak i na zewnątrz pomieszczeń.
- Podczas instalacji produktu należy upewnić się, że system zabawowy lub inna konstrukcja może utrzymać ciężar (minimum 200 kg) oraz że nie występuje ryzyko uwięźnięcia.
- Produkt powinien znajdować się w odległości co najmniej 2 m od wszystkich innych instalacji, np. ogrodzeń, gąteży, sznura na pranie itp.
- W tej strefie bezpieczeństwa nie powinny znajdować się żadne twarde, kanciaste ani spiczaste przedmioty. Powierzchnia pod produktem powinna być płaska i amortyzująca wstrząsy. Produkt nie może być umieszczony na asfalcie, betonie ani żadnej innej twardej powierzchni. Zalecamy demontaż i przechowywanie wszystkich akcesoriów w okresie zimowym, ponieważ właściwości gruntu (gdy jest zamrożony) nie są odpowiednie do bezpiecznej zabawy.
- Proszę upewnić się, że górna belka nigdy nie znajduje się wyżej niż 2,5 m. Proszę dopilnować, aby dzieci nie wspinały się na górną belkę.
- Wszystkie elementy powinny być regularnie sprawdzane. W sprawie materiałów zamiennych i rozszerzenia zestawu placu zabaw prosimy o kontakt z dostawcą. Dzięki temu bezpieczeństwo zostanie zapewnione.
- Proszę nie wystawiać produktu na długotrwałe działanie promieni słonecznych, jeśli nie jest używany.
- Produkt przeznaczony wyłącznie do wspinania. Nie używać jako huśtawki ani do bujania.
- Po zamontowaniu upewnić się, że siatka jest napięta i nie posiada luzów.
- Podczas użytkowania nie skakać ani nie huścić się na siatce.
- Maksymalna liczba użytkowników jednocześnie: 1.
- Zaleca się stosowanie miękkiej nawierzchni amortyzującej (np. trawa, piasek, kora) pod siatką.

KONTROLA I KONSERWACJA

Częstotliwość kontroli i konserwacji będzie się różnić w zależności od rodzaju sprzętu lub użytych materiałów oraz innych czynników (np. intensywnego użytkowania, poziomu aktów wandalizmu, lokalizacji przybrzeżnej, zanieczyszczenia powietrza, wieku urządzenia itd.).

Bieżąca kontrola wzrokowa (co tydzień – co miesiąc):

- Zawsze sprawdzać, czy śruby i nakrętki są dobrze dokręcone.
- Sprawdzać powierzchnię amortyzującą, czy nie znajdują się na niej obce przedmioty.
- Sprawdzać, czy nie brakuje żadnych części.
- Sprawdzać prześwity pomiędzy urządzeniem a podłożem.

Kontrola eksploatacyjna (co 1–3 miesiące):

- Sprawdzać stabilność konstrukcji.
- Sprawdzać każdą część pod kątem nadmiernego zużycia i w razie potrzeby wymieniać.

Kontrola roczna (1–2 razy w roku):

- Sprawdzać, czy nie występuje rdza i korozja.
- Sprawdzać każdą część pod kątem nadmiernego zużycia i w razie potrzeby wymieniać.

OSTRZEŻENIA!

- Wyłącznie do użytku domowego.
- Nieodpowiednie dla dzieci poniżej 3 lat.
- Używać wyłącznie pod bezpośrednim nadzorem osoby dorosłej.
- Długie sznury – ryzyko uduszenia!
- Ryzyko upadku!
- Po montażu upewnić się, że siatka jest napięta.
- Nie huścić się ani nie skakać na siatce.
- Zachować co najmniej 2 m wolnej przestrzeni wokół i poniżej siatki.
- Maksymalna waga użytkownika: 70 kg.
- Maksymalna liczba użytkowników jednocześnie: 1.



Produkt no.: 5902490696310

INSTRUCTIONS

- Please keep this instruction manual in a safe place for future reference.
- Improper use or incorrect installation of the product is prohibited and releases the manufacturer from any liability. Any modifications made by the user (e.g. adding accessories) may only be carried out in accordance with the manufacturer's instructions. This product must be assembled by an adult before use.
- The product may only be used under the constant supervision of an adult. The product is suitable for users weighing up to 70 kg. Not suitable for children under 36 months, due to the risk of strangulation (long cords) and the limited abilities of young children.
- The product is intended for family domestic use only, both indoors and outdoors.
- When installing the product, make sure that the supporting structure can safely hold a load of at least 200 kg and that there is no risk of body entrapment.
- The product should be installed at a distance of at least 2 m around and below the equipment from other structures such as fences, branches, clotheslines, walls, etc.
- The safety area must be free from hard, sharp or pointed objects. The surface under the product should be level and shock-absorbing. The product must not be installed over asphalt, concrete or any other hard surface. We recommend dismantling and storing the accessories during the winter season, as frozen or icy ground is not suitable for safe play.
- Make sure that the top bar never exceeds a height of 2.5 m. Ensure that children do not climb onto the top bar.
- All parts should be checked regularly. For replacement materials or extension of the play set, please contact the supplier. Regular inspections help to maintain safety.
- Do not expose the product to prolonged sunlight when not in use.
- Product intended for climbing only. Do not use as a swing or for swinging.
- After installation, make sure that the net is tight and has no slack.
- Do not jump or swing on the net during use.
- Maximum number of users at the same time: 1.
- A soft impact-absorbing surface (e.g. grass, sand, bark) is recommended under the net.

INSPECTION AND MAINTENANCE

The frequency of inspection and maintenance will vary depending on the type of equipment, the materials used and the environmental conditions (e.g. intensity of use, air pollution, coastal location, age of the product).

Routine visual inspection (weekly – monthly):

- Check that all fixing points and knots are stable and tight.
- Check that the net is not frayed, worn or loosened.
- Check that all bolts and nuts are properly tightened.
- Ensure that the surface beneath the product is free from hard or sharp objects.

Operational inspection (every 1–3 months):

- Check the stability of the entire structure.
- Replace worn or damaged parts as necessary.

Annual inspection (1–2 times per year):

- Check for rust or corrosion.
- Replace components showing excessive wear or loss of elasticity.

WARNINGS!

- For family domestic use only.
- Not suitable for children under 3 years.
- To be used under the direct supervision of an adult.
- Long cords – risk of strangulation!
- Risk of falling!
- After installation, ensure that the net is tight.
- Do not jump or swing on the net.
- Keep at least 2 m of free space around and below the net.
- Maximum user weight: 70 kg.
- Maximum number of users at the same time: 1.

ANWEISUNG

- Bitte bewahren Sie diese Anleitung sorgfältig für eine spätere Verwendung auf.
- Unsachgemäßer Gebrauch oder fehlerhafte Montage des Produkts sind verboten und entbinden den Hersteller von jeglicher Haftung. Änderungen am Produkt (z. B. das Hinzufügen von Zubehör) dürfen nur gemäß den Anweisungen des Herstellers vorgenommen werden. Dieses Produkt muss vor der Verwendung von einem Erwachsenen montiert werden.
- Das Produkt darf nur unter ständiger Aufsicht eines Erwachsenen verwendet werden. Das Produkt ist für Benutzer mit einem Gewicht von bis zu 70 kg geeignet. Nicht geeignet für Kinder unter 36 Monaten aufgrund der Strangulationsgefahr (lange Seile) und der begrenzten Fähigkeiten kleiner Kinder.
- Das Produkt ist ausschließlich für den häuslichen Gebrauch bestimmt, sowohl im Innen- als auch im Außenbereich.
- Beim Aufbau ist sicherzustellen, dass die tragende Konstruktion eine Last von mindestens 200 kg sicher tragen kann und keine Gefahr des Einklemmens besteht.
- Das Produkt sollte in einem Abstand von mindestens 2 m um und unter dem Gerät zu anderen Objekten wie Zäunen, Ästen, Wäscheleinen, Wänden usw. installiert werden.
- Der Sicherheitsbereich muss frei von harten, scharfen oder spitzen Gegenständen sein. Die Fläche unter dem Produkt sollte eben und stoßdämpfend sein. Das Produkt darf nicht über Asphalt, Beton oder anderen harten Oberflächen installiert werden. Wir empfehlen, das Zubehör während der Winterzeit zu demontieren und zu lagern, da gefrorener oder vereister Boden nicht für sicheres Spielen geeignet ist.
- Stellen Sie sicher, dass die obere Querstange niemals höher als 2,5 m angebracht ist. Achten Sie darauf, dass Kinder nicht auf die Querstange klettern.
- Alle Teile sollten regelmäßig überprüft werden. Für Ersatzteile oder Erweiterungen des Spielsets wenden Sie sich bitte an den Lieferanten. Regelmäßige Inspektionen gewährleisten die Sicherheit.
- Setzen Sie das Produkt bei Nichtgebrauch keiner längeren Sonneneinstrahlung aus.
- Produkt nur zum Klettern bestimmt. Nicht als Schaukel oder zum Schwingen verwenden.
- Nach der Montage sicherstellen, dass das Netz straff gespannt ist und keine Durchhänge aufweist.
- Während der Benutzung nicht auf dem Netz springen oder schaukeln.
- Maximale Benutzerszahl gleichzeitig: 1.
- Eine weiche, stoßdämpfende Oberfläche (z. B. Rasen, Sand, Rinde) wird unter dem Netz empfohlen.

INSPEKTION UND WARTUNG

Die Häufigkeit von Inspektionen und Wartung hängt von der Art des Geräts, den verwendeten Materialien und den Umweltbedingungen ab (z. B. Nutzungsintensität, Luftverschmutzung, Küstenlage, Alter des Produkts).

Visuelle Routineprüfung (wöchentlich – monatlich):

- Prüfen, ob alle Befestigungspunkte und Knoten stabil und fest sind.
- Prüfen, ob das Netz nicht ausgefranst, verschlissen oder gelockert ist.
- Prüfen, ob alle Schrauben und Muttern fest angezogen sind.
- Sicherstellen, dass sich unter dem Gerät keine harten oder scharfen Gegenstände befinden.

Betriebsprüfung (alle 1–3 Monate):

- Stabilität der gesamten Konstruktion prüfen.
- Abgenutzte oder beschädigte Teile bei Bedarf austauschen.

Jährliche Inspektion (1–2 Mal pro Jahr):

- Auf Rost oder Korrosion prüfen.
- Komponenten ersetzen, die übermäßigen Verschleiß oder Elastizitätsverlust zeigen.

WARNUNG!

- Nur für den Hausgebrauch.
- Nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren.
- Nur unter unmittelbarer Aufsicht eines Erwachsenen zu verwenden.
- Lange Seile – Strangulationsgefahr!
- Sturzgefahr!
- Nach der Montage sicherstellen, dass das Netz straff gespannt ist.
- Nicht auf dem Netz springen oder schaukeln.
- Mindestens 2 m Freiraum um und unter dem Netz einhalten.
- Maximales Benutzergewicht: 70 kg.
- Maximale Benutzerszahl gleichzeitig: 1.

NÁVOD

- Tento návod si uschovejte na bezpečném místě pro pozdější použití.
- Nesprávné používání nebo chybná montáž výrobku jsou zakázány a zbavují výrobce jakékoli odpovědnosti. Jakékoli úpravy výrobku (např. přidání příslušenství) mohou být prováděny pouze v souladu s pokyny výrobce. Tento výrobek musí být před použitím smontován dospělou osobou.
- Výrobek smí být používán pouze pod stálým dohledem dospělé osoby. Výrobek je vhodný pro uživatele s hmotností do 70 kg. Nevhodné pro děti mladší 36 měsíců z důvodu nebezpečí uškrcení (dlouhá lana) a omezených schopností malých dětí.
- Výrobek je určen výhradně pro domácí použití, jak v interiéru, tak i v exteriéru.
- Při instalaci se ujistěte, že nosná konstrukce bezpečně unese zatížení alespoň 200 kg a že nehrozí nebezpečí sevření částí těla.
- Výrobek by měl být instalován ve vzdálenosti alespoň 2 m kolem a pod zařízením od ostatních objektů, jako jsou ploty, větve, šňůry na prádlo, stěny apod.
- Bezpečnostní zóna musí být bez tvrdých, ostrých nebo špičatých předmětů. Povrch pod výrobkem by měl být rovný a náraz pohlcující. Výrobek nesmí být instalován nad asfaltem, betonem nebo jiným tvrdým povrchem. Doporučujeme během zimního období výrobek demontovat a skladovat, protože zmrzlá nebo zledovatělá půda není vhodná pro bezpečné hraní.
- Ujistěte se, že horní tyč není vyšší než 2,5 m. Zabraňte dětem, aby na horní tyč lezly.
- Všechny části pravidelně kontrolujte. Pro náhradní díly nebo rozšíření herní sestavy kontaktujte dodavatele. Pravidelné kontroly zajišťují bezpečnost.
- Nevystavujte výrobek při nepoužívání dlouhodobému slunečnímu záření.
- Výrobek je určen pouze pro lezení. Nepoužívejte jej jako houpačku ani k houpání.
- Po instalaci se ujistěte, že síť je napnutá a nemá žádné vůle.
- Během používání na síti neskákejte ani se nehoupejte.
- Maximální počet uživatelů současně: 1.
- Doporučuje se měkký náraz pohlcující povrch (např. tráva, písek, kůra) pod sítí.

KONTROLA A ÚDRŽBA

Frekvence kontrol a údržby se liší podle typu zařízení, použitých materiálů a podmínek prostředí (např. intenzita používání, znečištění ovzduší, přímořská oblast, stáří výrobku).

Pravidelná vizuální kontrola (týdně – měsíčně):

- Zkontrolujte, zda jsou všechna upevnění a uzly stabilní a pevné.
- Zkontrolujte, zda síť není roztřepená, poškozená nebo povolena.
- Zkontrolujte, zda jsou všechny šrouby a matice pevně utažené.
- Ujistěte se, že se pod zařízením nenacházejí tvrdé nebo ostré předměty.

Provozní kontrola (každé 1–3 měsíce):

- Zkontrolujte stabilitu celé konstrukce.
- V případě potřeby vyměňte opotřebované nebo poškozené části.

Roční kontrola (1–2× ročně):

- Zkontrolujte, zda se nevyskytuje rez nebo koroze.
- Vyměňte části, které vykazují nadměrné opotřebení nebo ztrátu pružnosti.

VAROVÁNÍ!

- Pouze pro domácí použití.
- Nevhodné pro děti mladší 3 let.
- Používat pouze pod přímým dohledem dospělé osoby.
- Dlouhá lana – nebezpečí uškrcení!
- Nebezpečí pádu!
- Po instalaci se ujistěte, že síť je napnutá.
- Neskákejte ani se nehoupejte na síti.
- Zajistěte alespoň 2 m volného prostoru kolem a pod sítí.
- Maximální hmotnost uživatele: 70 kg.
- Maximální počet uživatelů současně: 1.

NÁVOD

1. Tento návod si uschovajte na bezpečnom mieste pre budúce použitie.
2. Nesprávne používanie alebo chybná montáž výrobku sú zakázané a zbavujú výrobcu akejkoľvek zodpovednosti. Akékoľvek úpravy výrobku (napr. pridanie príslušenstva) môžu byť vykonané iba v súlade s pokynmi výrobcu. Tento výrobok musí byť pred použitím zmontovaný dospelou osobou.
3. Výrobok sa smie používať len pod stálou kontrolou dospelých osôb. Výrobok je vhodný pre používateľov s hmotnosťou do 70 kg. Nevhodné pre deti mladšie ako 36 mesiacov z dôvodu rizika uškrtenia (dlhé laná) a obmedzených schopností malých detí.
4. Výrobok je určený výhradne na domáce použitie, v interiéri aj v exteriéri.
5. Pri inštalácii sa uistite, že nosná konštrukcia bezpečne unesie záťaž aspoň 200 kg a že nehrozí riziko zachytenia častí tela.
6. Výrobok by mal byť inštalovaný vo vzdialenosti najmenej 2 m okolo a pod zariadením od iných objektov, ako sú ploty, konáre, šnúry na prádlo, steny atď.
7. Bezpečnostná zóna musí byť bez tvrdých, ostrých alebo špicatých predmetov. Povrch pod výrobkom by mal byť rovný a tlmiaci nárazy. Výrobok nesmie byť inštalovaný nad asfaltom, betónom alebo iným tvrdým povrchom. Odporúčame počas zimného obdobia výrobok demontovať a uskladniť, pretože zamrznutá alebo zľadovatená zem nie je vhodná na bezpečné hranie.
8. Uistite sa, že horná tyč nikdy nie je vyššie ako 2,5 m. Zabezpečte, aby deti neliezli na hornú tyč.
9. Všetky časti pravidelne kontrolujte. Pre náhradné diely alebo rozšírenie zostavy kontaktujte dodávateľa. Pravidelné kontroly zaisťujú bezpečnosť.
10. Výrobok nevystavujte dlhodobému slnečnému žiareniu, ak sa nepoužíva.
11. Výrobok je určený len na lezenie. Nepoužívajte ho ako hojdačku ani na hojkanie.
12. Po inštalácii sa uistite, že sieť je napnutá a nemá žiadne vôle.
13. Počas používania neskáčte ani sa nehojdajte na sieť.
14. Maximálny počet používateľov súčasne: 1.
15. Pod sieťou sa odporúča mäkký, náraz tlmiaci povrch (napr. tráva, piesok, kôra).

KONTROLA A ÚDRŽBA

Frekvencia kontrol a údržby sa líši v závislosti od typu zariadenia, použitých materiálov a podmienok prostredia (napr. intenzita používania, znečistenie ovzdušia, prímorské oblasti, vek výrobku).

Pravidelná vizuálna kontrola (týždenne – mesačne):

- Skontrolujte, či sú všetky upevňovacie body a uzly stabilné a pevné.
- Skontrolujte, či sieť nie je roztrpená, poškodená alebo uvoľnená.
- Skontrolujte, či sú všetky skrutky a matice pevne utiahnuté.
- Uistite sa, že sa pod zariadením nenachádzajú tvrdé alebo ostré predmety.

Prevádzková kontrola (každé 1–3 mesiace):

- Skontrolujte stabilitu celej konštrukcie.
- V prípade potreby vymeňte opotrebované alebo poškodené časti.

Ročná kontrola (1–2× ročne):

- Skontrolujte, či sa nevyskytuje hrdza alebo korózia.
- Vymeňte časti, ktoré vykazujú nadmerné opotrebovanie alebo stratu pružnosti.

UPOZORNENIE!

- Len na domáce použitie.
- Nevhodné pre deti mladšie ako 3 roky.
- Používať len pod priamym dohľadom dospelých osôb.
- Dlhé laná – nebezpečenstvo uškrtenia!
- Nebezpečenstvo pádu!
- Po inštalácii sa uistite, že sieť je napnutá.
- Neskáčte ani sa nehojdajte na sieť.
- Zabezpečte aspoň 2 m voľného priestoru okolo a pod sieťou.
- Maximálna hmotnosť používateľa: 70 kg.
- Maximálny počet používateľov súčasne: 1.

INSTRUKCIJA

1. Šį naudojimo vadovą laikykite saugioje vietoje, kad galėtumėte juo pasinaudoti ateityje.
2. Netinkamas gaminio naudojimas arba klaidingas montavimas yra draudžiamas ir atleidžia gamintoją nuo bet kokios atsakomybės. Bet kokie gaminio pakeitimai (pvz., priedų pridėjimas) gali būti atliekami tik pagal gamintojo nurodymus. Šį gaminį prieš naudojimą turi surinkti suaugęs asmuo.
3. Gaminį galima naudoti tik nuolat prižiūrint suaugusiajam. Gaminys tinkamas naudotojams, sveriantiems iki 70 kg. Netinka vaikams iki 36 mėnesių dėl pasismaugimo pavojaus (ilgos virvės) ir ribotų mažų vaikų gebėjimų.
4. Gaminys skirtas tik buitiniams šeimoms reikmėms, naudoti tiek viduje, tiek lauke.
5. Montuojant įsitikinkite, kad atraminė konstrukcija gali saugiai išlaikyti ne mažesnę kaip 200 kg apkrovą ir kad nėra pavojaus įstrigti kūno dalims.
6. Gaminys turi būti įrengtas ne arčiau kaip 2 m aplink ir po įrenginiu nuo kitų objektų, pvz., tvorų, šakų, skalbinių virvių, sienų ir pan.
7. Saugos zona turi būti be kietų, aštrių ar smailių daiktų. Paviršius po gaminio turi būti lygus ir smūgius sugeriantis. Gaminio negalima montuoti virš asfalto, betono ar kitų kietų paviršių. Rekomenduojame žiemą gaminį išardyti ir laikyti sausoje vietoje, nes užšalus ir apledėjusi žemė netinkama saugiam žaidimui.
8. Įsitinkite, kad viršutinė skersinė sija nėra aukštesnė nei 2,5 m. Nepalikite vaikų lipti ant viršutinės sijos.
9. Visas dalis reikia reguliariai tikrinti. Dėl atsarginių dalių ar žaidimų rinkinio išplėtimo kreipkitės į tiekėją. Reguliarūs patikrinimai užtikrina saugų naudojimą.
10. Nenaudojamą gaminį nelaikykite ilgai tiesioginėje saulės šviesoje.
11. Gaminys skirtas tik laipiojimui. Nenaudokite jo kaip sūpynių ar sūpavimosi priemonės.
12. Po montavimo įsitikinkite, kad tinklas yra įtemptas ir neturi laisvumo.
13. Naudojimo metu nešokinėkite ir nesūpuokitės ant tinklo.
14. Didžiausias naudotojų skaičius vienu metu: 1.
15. Po tinklo rekomenduojama minkšta, smūgius sugerianti danga (pvz., žolė, smėlis, žievė).

PATIKRINIMAS IR PRIEŽIŪRA

Patikrinimų ir priežiūros dažnumas priklauso nuo įrenginio tipo, naudojamų medžiagų ir aplinkos sąlygų (pvz., naudojimo intensyvumo, oro taršos, pakrantės vietovės, gaminio amžiaus).

Reguliarus vizualinis patikrinimas (kas savaitę – kas mėnesį):

- Patikrinkite, ar visi tvirtinimo taškai ir mazgai stabilūs ir įtempti.
- Patikrinkite, ar tinklas nėra nusidėvėjęs, nutrūkęs ar atsilaisvinęs.
- Patikrinkite, ar visi varžtai ir veržlės tvirtai priveržti.
- Įsitinkite, kad po įrenginiu nėra kietų ar aštrių daiktų.

Eksploatacinis patikrinimas (kas 1–3 mėnesius):

- Patikrinkite visos konstrukcijos stabilumą.
- Prireikus pakeiskite susidėvėjusias ar pažeistas dalis.

Metinis patikrinimas (1–2 kartus per metus):

- Patikrinkite, ar nėra rūdžių ar korozijos.
- Pakeiskite dalis, kurios rodo per didelį susidėvėjimą ar elastingumo praradimą.

ĮSPĖJIMAS!

- Tik buitiniams reikmėms.
- Netinka vaikams iki 3 metų.
- Naudoti tik tiesiogiai prižiūrint suaugusiajam.
- Ilgos virvės – pasismaugimo pavojus!
- Kritimo pavojus!
- Po montavimo įsitikinkite, kad tinklas yra įtemptas.
- Nesūpuokitės ir nešokinėkite ant tinklo.
- Užtikrinkite bent 2 m laisvos erdvės aplink ir po tinklu.
- Didžiausias naudotojo svoris: 70 kg.
- Didžiausias naudotojų skaičius vienu metu: 1.

INSTRUKCIJA

1. Lūdzu, glabājiet šo instrukciju drošā vietā, lai varētu to izmantot nākotnē.
2. Nepareiza izstrādājuma lietošana vai nepareiza montāža ir aizliegta un atbrīvo ražotāju no jebkādas atbildības. Jebkādas izstrādājuma modifikācijas (piemēram, piederumu pievienošana) drīkst veikt tikai saskaņā ar ražotāja norādījumiem. Šis izstrādājums pirms lietošanas ir jāsamontē pieaugušajam.
3. Izstrādājumu drīkst lietot tikai pieaugušā pastāvīgā uzraudzībā. Izstrādājums piemērots lietotājiem ar svaru līdz 70 kg. Nav piemērots bērniem, kas jaunāki par 36 mēnešiem, sakarā ar nosmakšanas risku (garas virves) un ierobežotām mazāku bērnu spējām.
4. Izstrādājums paredzēts tikai mājas (ģimenes) lietošanai, gan iekštelpās, gan ārpus telpām.
5. Uztādot pārliecieties, ka balstošā konstrukcija droši iztur vismaz 200 kg slodzi un nerada ķeršanās vai iesprūšanas risku.
6. Izstrādājums jāuzstāda vismaz 2 m attālumā ap un zem iekārtas no citiem objektiem, piemēram, žogiem, zariem, veļas auklām, sienām utt.
7. Drošības zonai jābūt brīvai no cietiem, asiem vai spicām priekšmetiem. Virsmai zem izstrādājuma jābūt līdzenai un triecienus absorbējošai. Izstrādājumu nedrīkst uzstādīt virs asfalta, betona vai citām cietām virsmām. Mēs iesakām ziemas periodā izstrādājumu demontēt un uzglabāt sausā vietā, jo sasalsi vai apledojuši zeme nav piemērota drošai rotaļai.
8. Pārliecinieties, ka augšējā šķērssijs nav augstāka par 2,5 m. Neļaujiet bērniem kāpt uz augšējās šķērssijs.
9. Regulāri pārbaudiet visas detaļas. Lai saņemtu rezerves daļas vai paplašinātu rotaļu komplektu, sazinieties ar piegādātāju. Regulāras pārbaudes nodrošina drošu lietošanu.
10. Nelietotu izstrādājumu nepakļaujiet ilgstošai tiešai saules gaismai.
11. Izstrādājums paredzēts tikai kāpšanai. Nelietojiet to kā šūpoles vai šūpošanās ierīci.
12. Pēc uzstādīšanas pārliecinieties, ka tīkls ir stingri nostiepts un bez vaļīguma.
13. Lietošanas laikā nelēkājiet un nešūpojieties uz tīkla.
14. Maksimālais lietotāju skaits vienlaicīgi: 1.
15. Zem tīkla ieteicams mīksts, triecienus absorbējošs segums (piemēram, zāle, smiltis, miza).

PĀRBAUDE UN APKOPE

Pārbaudes un apkopes biežums ir atkarīgs no iekārtas veida, izmantotajiem materiāliem un apkārtējās vides apstākļiem (piemēram, lietošanas intensitātes, gaisa piesārņojuma, piejūras teritorijas, izstrādājuma vecuma).

Regulāra vizuālā pārbaude (katru nedēļu – katru mēnesi):

- Pārbaudiet, vai visi stiprinājuma punkti un mezgli ir stabili un stingri.
- Pārbaudiet, vai tīkls nav nodilis, saplīsis vai atslābis.
- Pārbaudiet, vai visi skrūvju un uzgriežņu savienojumi ir cieši pievilkti.
- Pārliecinieties, ka zem iekārtas nav cietu vai asu priekšmetu.

Darbības pārbaude (ik pēc 1–3 mēnešiem):

- Pārbaudiet visas konstrukcijas stabilitāti.
- Nepieciešamības gadījumā nomainiet nodilušās vai bojātās detaļas.

Gada pārbaude (1–2 reizes gadā):

- Pārbaudiet, vai nav rūsas vai korozijas.
- Nomainiet detaļas, kas ir pārmērīgi nolietotojušās vai zaudējušas elastību.

BRĪDINĀJUMS!

- Tikai mājas lietošanai.
- Nav piemērots bērniem, kas jaunāki par 3 gadiem.
- Lietot tikai pieaugušā tiešā uzraudzībā.
- Garas virves – nosmakšanas risks!
- Kritiena risks!
- Pēc uzstādīšanas pārliecinieties, ka tīkls ir stingri nostiepts.
- Nelēkājiet un nešūpojieties uz tīkla.
- Nodrošiniet vismaz 2 m brīvas vietas ap un zem tīkla.
- Maksimālais lietotāju skaits: 70 kg.
- Maksimālais lietotāju skaits vienlaicīgi: 1.

JUHEND

1. Palun hoidke seda juhendit kindlas kohas, et saaksite seda hiljem kasutada.
2. Toote vale kasutamine või ebaõige paigaldamine on keelatud ja vabastab tootja igasugusest vastutusest. Kõik toote muudatused (nt lisatarvikute lisamine) tohib teha ainult tootja juhiste järgi. See toode tuleb enne kasutamist kokku panna täiskasvanu poolt.
3. Toodet tohib kasutada ainult täiskasvanu pideva järelevalve all. Toode sobib kasutajatele, kelle kehakaal on kuni 70 kg. Ei sobi alla 36 kuu vanustele lastele lämbumisohtu (pikad kõied) ja väikeste laste piiratud võimeid arvestades.
4. Toode on mõeldud ainult koduseks (pere) kasutamiseks, nii siseruumides kui ka õues.
5. Paigaldamisel veenduge, et kandev konstruktsioon suudab turvaliselt taluda vähemalt 200 kg koormust ning et ei esine ohtu kehaosade kinnijäämiseks.
6. Toode tuleb paigaldada vähemalt 2 m kaugusele ümberringi ja toote all teistest objektidest, nagu aiad, oksad, pesunõidid, seinad jne.
7. Ohutusala peab olema vaba kõvadest, teravatest või torkavatest esemetest. Pinnas toote all peab olema tasane ja lööke neelav. Toodet ei tohi paigaldada asfaldi, betooni ega teiste kõvade pindade kohale. Soovitame talveperioodil toode demonteerida ja hoiustada, sest külmunud või jääne pinnas ei sobi ohutuks mängimiseks.
8. Veenduge, et ülemine risttala ei oleks kõrgem kui 2,5 m. Ärge lubage lastel risttallale ronida.
9. Kontrollige regulaarselt kõiki osi. Varuosade või mängukomplekti laiendamise korral võtke ühendust tarnijaga. Regulaarne kontroll tagab ohutu kasutamise.
10. Ärge jätke toodet kasutusvälisel ajal pikaajaliselt otsese päikesevalguse kätte.
11. Toode on mõeldud ainult ronimiseks. Ärge kasutage seda kiigena ega kiikumiseks.
12. Pärast paigaldamist veenduge, et võrk on pingul ja lõtvuseta.
13. Kasutamise ajal ärge hüpake ega kiikuge võrgul.
14. Maksimaalne kasutajate arv samaaegselt: 1.
15. Soovitav on pehme, lööke neelav pinnas võrgu all (nt muru, liiv, puukoor).

KONTROLL JA HOOLDUS

Kontrollimise ja hoolduse sagedus sõltub seadme tüübist, kasutatud materjalidest ja keskkonnatingimustest (nt kasutamise intensiivsus, õhusaaste, rannikuala, toote vanus).

Regulaarne visuaalne kontroll (iga nädal – iga kuu):

- Kontrollige, et kõik kinnituskohad ja sõlmed oleksid stabiilsed ja pingul.
- Kontrollige, et võrk ei oleks kulunud, rebenenud ega lõtvunud.
- Kontrollige, et kõik kruvid ja mutrid oleksid korralikult pingutatud.
- Veenduge, et seadme all ei oleks kõvasid ega teravaid esemeid.

Töökindluse kontroll (iga 1–3 kuu tagant):

- Kontrollige kogu konstruktsiooni stabiilsust.
- Vajadusel vahetage kulunud või kahjustatud osad välja.

Aastakontroll (1–2 korda aastas):

- Kontrollige rooste või korrosiooni esinemist.
- Vahetage komponendid, mis näitavad liigset kulumist või elastsuse kaotust.

HOIATUS!

- Ainult koduseks kasutamiseks.
- Ei sobi alla 3-aastastele lastele.
- Kasutada ainult täiskasvanu otsese järelevalve all.
- Pikad kõied – lämbumisoht!
- Kukkumisoht!
- Pärast paigaldamist veenduge, et võrk on pingul.
- Ärge hüpake ega kiikuge võrgul.
- Jätke vähemalt 2 m vaba ruumi ümber ja võrgualusel alal.
- Maksimaalne kasutaja kaal: 70 kg.
- Maksimaalne kasutajate arv samaaegselt: 1.

INSTRUCȚIUNE

- Vă rugăm să păstrați acest manual de instrucțiuni într-un loc sigur pentru utilizare ulterioară.
- Utilizarea necorespunzătoare sau instalarea incorectă a produsului sunt interzise și eliberează producătorul de orice responsabilitate. Orice modificare a produsului (de exemplu, adăugarea de accesorii) poate fi efectuată numai în conformitate cu instrucțiunile producătorului. Acest produs trebuie asamblat de un adult înainte de utilizare.
- Produsul trebuie utilizat numai sub supravegherea constantă a unui adult. Produsul este potrivit pentru utilizatori cu o greutate de până la 70 kg. Nerecomandat copiilor sub 36 de luni din cauza riscului de strangulare (funii lungi) și a capacităților limitate ale copiilor mici.
- Produsul este destinat exclusiv utilizării familiale și casnice, atât în interior, cât și în exterior.
- În timpul instalării, asigurați-vă că structura de susținere poate suporta în siguranță o greutate de cel puțin 200 kg și că nu există risc de prindere a părților corpului.
- Produsul trebuie instalat la o distanță de cel puțin 2 m în jurul și sub echipament față de alte obiecte, cum ar fi garduri, ramuri, sfori de rufe, pereți etc.
- Zona de siguranță trebuie să fie liberă de obiecte dure, ascuțite sau ascuțite. Suprafața de sub produs trebuie să fie plană și să absoarbă șocurile. Produsul nu trebuie instalat deasupra asfaltului, betonului sau altor suprafețe dure. Se recomandă demontarea și depozitarea accesoriilor în timpul iernii, deoarece solul înghețat sau alunecos nu este potrivit pentru joacă sigură.
- Asigurați-vă că bara superioară nu depășește o înălțime de 2,5 m. Nu permiteți copiilor să se urce pe bara superioară.
- Verificați regulat toate piesele. Pentru piese de schimb sau extinderea setului de joacă, contactați furnizorul. Inspecțiile regulate asigură siguranța în utilizare.
- Nu expuneți produsul la lumina directă a soarelui pentru perioade îndelungate atunci când nu este utilizat.
- Produs destinat exclusiv cățărării. Nu utilizați ca leagăn sau pentru legănare.
- După instalare, asigurați-vă că plasa este întinsă și nu are porțiuni slăbite.
- În timpul utilizării, nu săriți și nu vă legănați pe plasă.
- Numărul maxim de utilizatori simultan: 1.
- Se recomandă o suprafață moale, care absoarbă șocurile (de exemplu, iarbă, nisip, scoarță) sub plasă.

INSPECȚIE ȘI ÎNTREȚINERE

Frecvența inspecțiilor și întreținerii depinde de tipul echipamentului, materialele utilizate și condițiile de mediu (de exemplu, intensitatea utilizării, poluarea aerului, zonele de coastă, vârsta produsului).

Inspecție vizuală de rutină (săptămânal – lunar):

- Verificați dacă toate punctele de fixare și nodurile sunt stabile și strânse.
- Verificați dacă plasa nu este uzată, ruptă sau slăbită.
- Verificați dacă toate șuruburile și piulițele sunt bine strânse.
- Asigurați-vă că sub echipament nu se află obiecte dure sau ascuțite.

Inspecție operațională (la fiecare 1-3 luni):

- Verificați stabilitatea întregii structuri.
- Înlocuiți piesele uzate sau deteriorate, dacă este necesar.

Inspecție anuală (1-2 ori pe an):

- Verificați dacă există urme de rugină sau coroziune.
- Înlocuiți componentele care prezintă uzură excesivă sau pierderea elasticității.

AVERTISMENT!

- Doar pentru uz casnic.
- Nerecomandat copiilor sub 3 ani.
- A se utiliza numai sub supravegherea directă a unui adult.
- Funii lungi – pericol de strangulare!
- Pericol de cădere!
- După instalare, asigurați-vă că plasa este bine întinsă.
- Nu săriți și nu vă legănați pe plasă.
- Asigurați cel puțin 2 m de spațiu liber în jurul și sub plasă.
- Greutatea maximă a utilizatorului: 70 kg.
- Numărul maxim de utilizatori simultan: 1.

OKTATÁS

- Kérjük, őrizze meg ezt a használati útmutatót biztonságos helyen a későbbi felhasználáshoz.
- A termék helytelen használata vagy hibás összeszerelése tilos, és a gyártót minden felelősség alól mentesíti. A terméken végzett bármilyen módosítást (pl. kiegészítők hozzáadása) csak a gyártó utasításainak megfelelően szabad elvégezni. Ezt a terméket használat előtt felnőtteknek kell összeszerelni.
- A termék csak felnőtt állandó felügyelete mellett használható. A termék legfeljebb 70 kg testsúlyú felhasználók számára alkalmas. 36 hónappal fiatalabb gyermekek számára nem ajánlott a megfojtás veszélye miatt (hosszú kötelek) és a kisgyermekek korlátozott képességei miatt.
- A termék kizárólag otthoni (családi) használatra készült, beltéri és kültéri környezetben egyaránt.
- Szereléskor győződjön meg arról, hogy a tartószerkezet biztonságosan elbír legalább 200 kg terhelést, és nincs beszorulásveszély.
- A terméket legalább 2 m távolságra kell felszerelni a készülék körül és alatt lévő más tárgyaktól, például kerítések, ágaktól, ruhaszárító kötelektől, falaktól stb.
- A biztonsági zónának kemény, éles vagy hegyes tárgyaktól mentesnek kell lennie. A termék alatti felületnek síknak és ütéselnyelőnek kell lennie. A terméket nem szabad aszfaltra, betonra vagy más kemény felületre szerelni. Javasoljuk, hogy a téli időszakban a terméket szerelje szét és tárolja, mivel a fagyott vagy jeges talaj nem alkalmas biztonságos játékra.
- Győződjön meg arról, hogy a felső keresztgerenda magassága nem haladja meg a 2,5 m-t. Ne engedje, hogy a gyermekek a felső keresztgerendára mászzanak.
- Minden alkatrészt rendszeresen ellenőrizni kell. Pótalkatrészekért vagy a játékszéklet bővítéséért vegye fel a kapcsolatot a forgalmazóval. A rendszeres ellenőrzések biztosítják a biztonságos használatot.
- Ne tegye ki a terméket tartós közvetlen napfénynek, ha nem használja.
- A termék kizárólag mászásra szolgál. Ne használja hintaként vagy lengésre.
- Összeszerelés után győződjön meg arról, hogy a háló feszes, és nincs lazaság.
- Használat közben ne ugorjon és ne hintázzon a hálón.
- Maximális egyidejű felhasználók száma: 1.
- A háló alá puha, ütéselnyelő felület (pl. fű, homok, fakéreg) ajánlott.

ELLENŐRZÉS ÉS KARBANTARTÁS

Az ellenőrzések és karbantartások gyakorisága a berendezés típusától, a felhasznált anyagoktól és a környezeti feltételektől függ (pl. használat intenzitása, légszennyezettség, tengerparti elhelyezkedés, a termék kora).

Rendszeres vizuális ellenőrzés (heti – havi):

- Ellenőrizze, hogy minden rögzítési pont és csomó stabil és feszes.
- Ellenőrizze, hogy a háló nincs-e kopott, szakadt vagy meglazult.
- Ellenőrizze, hogy minden csavar és anya megfelelően meg van húzva.
- Győződjön meg arról, hogy a berendezés alatt nincsenek kemény vagy éles tárgyak.

Üzemeltetési ellenőrzés (1-3 havonta):

- Ellenőrizze a teljes szerkezet stabilitását.
- Szükség esetén cserélje ki a kopott vagy sérült alkatrészeket.

Éves ellenőrzés (évente 1-2 alkalommal):

- Ellenőrizze a rozsdát vagy korróziót.
- Cserélje ki azokat az alkatrészeket, amelyek túlzott kopást vagy rugalmasságvesztést mutatnak.

FIGYELMEZTETÉS!

- Csak otthoni használatra.
- 3 év alatti gyermekek számára nem alkalmas.
- Csak felnőtt közvetlen felügyelete mellett használható.
- Hosszú kötelek – megfojtás veszélye!
- Leesés veszélye!
- Összeszerelés után győződjön meg arról, hogy a háló feszes.
- Ne ugorjon és ne hintázzon a hálón.
- Biztosítson legalább 2 m szabad teret a háló körül és alatt.
- Maximális felhasználói súly: 70 kg.
- Maximális egyidejű felhasználók száma: 1.

UPUTA

1. Molimo da ovu uputu čuvate na sigurnom mjestu za buduću upotrebu.
2. Nepravilna uporaba ili pogrešna montaža proizvoda zabranjena je i oslobađa proizvođača svake odgovornosti. Sve preinake proizvoda (npr. dodavanje dodataka) smiju se provoditi samo u skladu s uputama proizvođača. Ovaj proizvod mora sastaviti odrasla osoba prije uporabe.
3. Proizvod se smije koristiti samo pod stalnim nadzorom odrasle osobe. Proizvod je prikladan za korisnike težine do 70 kg. Nije prikladno za djecu mlađu od 36 mjeseci zbog opasnosti od gušenja (duga užad) i ograničenih sposobnosti male djece.
4. Proizvod je namijenjen isključivo za kućnu (obiteljsku) uporabu, u zatvorenom i na otvorenom prostoru.
5. Tijekom ugradnje provjerite može li nosiva konstrukcija sigurno podnijeti opterećenje od najmanje 200 kg i da ne postoji opasnost od uklještenja dijelova tijela.
6. Proizvod treba postaviti na udaljenosti od najmanje 2 m oko i ispod uređaja od drugih objekata, poput ograde, grana, užadi za rublje, zidova itd.
7. Sigurnosno područje mora biti bez tvrdih, oštih ili šiljatih predmeta. Površina ispod proizvoda mora biti ravna i amortizirati udarce. Proizvod se ne smije postavljati iznad asfalta, betona ili drugih tvrdih površina. Preporučujemo demontažu i skladištenje tijekom zimskog razdoblja jer smrznuto ili zaleđeno tlo nije pogodno za sigurnu igru.
8. Provjerite da gornja poprečna šipka nije viša od 2,5 m. Nemojte dopustiti djeci da se penju na gornju šipku.
9. Sve dijelove redovito provjeravajte. Za zamjenske dijelove ili proširenje seta za igru kontaktirajte dobavljača. Redovite provjere osiguravaju sigurnu uporabu.
10. Ne izlažite proizvod dugotrajnom izravnom sunčevom svjetlu kada se ne koristi.
11. Proizvod je namijenjen isključivo za penjanje. Nemojte ga koristiti kao ljuljačku ili za ljuljanje.
12. Nakon postavljanja provjerite da je mreža zategnuta i da nema labavih dijelova.
13. Tijekom uporabe nemojte skakati niti se ljuljati na mreži.
14. Maksimalan broj korisnika istovremeno: 1.
15. Ispod mreže preporučuje se meka, udarce upijajuća površina (npr. trava, pijesak, kora drveta).

PREGLED I ODRŽAVANJE

Učestalost pregleda i održavanja ovisi o vrsti opreme, korištenim materijalima i uvjetima okoline (npr. intenzitet uporabe, onečišćenje zraka, blizina mora, starost proizvoda).

Redoviti vizualni pregled (tjedno – mjesečno):

- Provjerite jesu li sve točke pričvršćenja i čvorovi stabilni i čvrsti.
- Provjerite je li mreža istrošena, poderana ili olabavljena.
- Provjerite jesu li svi vijci i matice dobro zategnuti.
- Uvjerite se da se ispod uređaja ne nalaze tvrdi ili oštri predmeti.

Operativni pregled (svaka 1–3 mjeseca):

- Provjerite stabilnost cijele konstrukcije.
- Po potrebi zamijenite istrošene ili oštećene dijelove.

Godišnji pregled (1–2 puta godišnje):

- Provjerite ima li hrđe ili korozije.
- Zamijenite dijelove koji pokazuju pretjerano trošenje ili gubitak elastičnosti.

UPOZORENJE!

- Samo za kućnu uporabu.
- Nije prikladno za djecu mlađu od 3 godine.
- Koristiti samo pod izravnim nadzorom odrasle osobe.
- Duga užad – opasnost od gušenja!
- Opasnost od pada!
- Nakon postavljanja provjerite da je mreža zategnuta.
- Nemojte skakati niti se ljuljati na mreži.
- Osigurajte najmanje 2 m slobodnog prostora oko i ispod mreže.
- Maksimalna težina korisnika: 70 kg.
- Maksimalan broj korisnika istovremeno: 1.

УПУТСТВО

1. Молимо вас да ово упутство чувате на безбедном месту за будућу употребу.
2. Неpravилна употреба или погрешна монтажа производа забрањене су и ослобађају произвођача сваке одговорности. Све измене производа (нпр. додавање додатака) смеју се вршити само у складу са упутствима произвођача. Овај производ мора саставити одрасла особа пре употребе.
3. Производ се сме користити само под сталним надзором одрасле особе. Производ је погодан за кориснике тежине до 70 кг. Није погодан за децу млађу од 36 месеци због опасности од гушења (дуга уже) и ограничених способности мале деце.
4. Производ је намењен искључиво за кућну (породичну) употребу, у затвореном и на отвореном простору.
5. Приликом монтаже проверите да ли носећа конструкција може безбедно да издржи оптерећење од најмање 200 кг и да не постоји опасност од заглављивања делова тела.
6. Производ треба поставити на удаљености од најмање 2 м око и испод уређаја од других објеката, као што су оградe, гране, канапи за веш, зидови итд.
7. Безбедносна зона мора бити без тврдиh, оштриh или шилаћих предмета. Површина испод производа треба да буде равна и да апсорбује ударце. Производ се не сме постављати изнад асфалта, бетона или других тврдиh подлога. Препоручује се демонтажа и складиштење током зимског периода, јер смрзнuto или залеђено тло није погодно за безбедну игру.
8. Проверите да горња попречна шипка није виша од 2,5 м. Немојте дозволити деци да се пењу на горњу шипку.
9. Све делове редовно проверавајте. За резервне делове или проширење сетa за игру обратите се добављачу. Редовне провере обезбеђују безбедну употребу.
10. Немојте излагати производ дуготрајном директном сунчевом зрачењу када се не користи.
11. Производ је намењен искључиво за пењање. Немојте га користити као љулашку или за њихање.
12. Након монтаже проверите да ли је мрежа затегнута и да нема лабавих делова.
13. Током употребе немојте скакати нити се њихати на мрежи.
14. Максималан број корисника истовремено: 1.
15. Испод мреже се препоручује мека, ударце апсорбујућа подлога (нпр. трава, песак, кора дрвета).

ПРОВЕРА И ОДРЖАВАЊЕ

Учесталост провера и одржавања зависи од врсте опреме, употребљених материјала и услова околине (нпр. интензитета употребе, загађења ваздуха, близине мора, старости производа).

Редовна визуелна провера (недељно – месечно):

- Проверите да ли су све тачке причвршћивања и чворови стабилни и затегнути.
- Проверите да ли мрежа није истрошена, поцепана или олабављена.
- Проверите да ли су сви вијци и навртке добро затегнути.
- Уверите се да се испод уређаја не налазе тврди или оштри предмети.

Оперативна провера (свака 1–3 месеца):

- Проверите стабилност целе конструкције.
- По потреби замените истрошене или оштећене делове.

Годишња провера (1–2 пута годишње):

- Проверите да ли постоји рђа или корозија.
- Замените делове који показују прекомерно трошење или губитак еластичности.

УПОЗОРЕЊЕ!

- Само за кућну употребу.
- Није погодан за децу млађу од 3 године.
- Користити само под директним надзором одрасле особе.
- Дуга уже – опасност од гушења!
- Опасност од пада!
- Након монтаже проверите да је мрежа затегнута.
- Не скакати нити се њихати на мрежи.
- Обезбедите најмање 2 м слободног простора око и испод мреже.
- Максимална тежина корисника: 70 кг.
- Максималан број корисника истовремено: 1.

NAVODILA

1. Prosimo, shranite ta navodila na varnem mestu za morebitno poznejšo uporabo.
2. Nepravilna uporaba ali napačna uporaba izdelka je izrecno prepovedana in proizvajalca razbremeni vsakršne odgovornosti. Spremembe, ki jih uporabnik izvede na originalni igralni opremi (na primer dodajanje dodatkov), morajo biti izvedene v skladu z navodili proizvajalca. Izdelek mora pred uporabo sestaviti odrasla oseba.
3. Uporaba izdelka je dovoljena samo pod stalnim nadzorom odrasle osebe. Izdelek je primeren za osebe s težo do 70 kg. Izdelek ni primeren za otroke, mlajše od 36 mesecev, zaradi pomanjkanja dodatnih varoval in omejenih kognitivnih sposobnosti majhnih otrok.
4. Izdelek je namenjen izključno družinski/gospodinski uporabi, tako v zaprtih prostorih kot na prostem.
5. Pri nameščanju izdelka se je treba prepričati, da igralni sistem ali druga konstrukcija lahko prenese obremenitev (najmanj 200 kg) in da ni nevarnosti ujetja.
6. Izdelek mora biti nameščen najmanj 2 m stran od vseh drugih objektov, npr. ograj, vej, vrvi za perilo itd.
7. V varnostnem območju ne sme biti nobenih trdih, ostrih ali koničastih predmetov. Površina pod izdelkom mora biti ravna in blažilna. Izdelka ni dovoljeno namestiti na asfalt, beton ali katero koli drugo trdo površino. Priporočamo, da se v zimskem času vsi dodatki odstranijo in shranijo, saj lastnosti tal (ko so zamrznjena) niso primerne za varno igro.
8. Prosimo, zagotovite, da zgornja prečka nikoli ne bo nameščena višje kot 2,5 m. Poskrbite, da se otroci ne bodo povzpeli na zgornjo prečko.
9. Vse dele je treba redno preverjati. Za nadomestne materiale in razširitev igralnega seta se obrnite na dobavitelja. S tem bo zagotovljena varnost.
10. Izdelka ne izpostavljajte dolgotrajni sončni svetlobi, kadar ni v uporabi.
11. Izdelek je namenjen izključno plezanju. Ne uporabljajte ga kot gugalnico ali za guganje.
12. Po namestitvi se prepričajte, da je mreža napeta in brez ohlapnosti.
13. Med uporabo ne skačite in se ne gugajte na mreži.
14. Največje dovoljeno število uporabnikov hkrati: 1.
15. Priporočamo uporabo mehke blažilne podlage (npr. trava, pesek, lubje) pod mrežo.

KONTROLA IN VZDRŽEVANJE

Pogostost kontrol in vzdrževanja se razlikuje glede na vrsto opreme ali uporabljenih materialov ter druge dejavnike (npr. intenzivno uporabo, stopnjo vandalizma, obalno lokacijo, onesnaženost zraka, starost opreme itd.).

Redni vizualni pregled (tedensko – mesečno):

- Vedno preverite, ali so vijaki in matice dobro zategnjeni.
- Preverite blažilno površino, ali se na njej ne nahajajo tuji predmeti.
- Preverite, ali kateri del ne manjka.
- Preverite razdalje med napravo in podlago.

Obratovalni pregled (vsakih 1–3 mesece):

- Preverite stabilnost konstrukcije.
- Preverite vsak del glede prekomerne obrabe in ga po potrebi zamenjajte.

Letni pregled (1–2 krat letno):

- Preverite, ali se pojavlja rja ali korozija.
- Preverite vsak del glede prekomerne obrabe in ga po potrebi zamenjajte.

OPOZORILO!

- Samo za domačo uporabo.
- Ni primerno za otroke, mlajše od 3 let.
- Uporabljati samo pod neposrednim nadzorom odrasle osebe.
- Dolgi vrvi – nevarnost zadušitve!
- Nevarnost padca!
- Po montaži zagotovite, da je mreža napeta.
- Ne gugajte se in ne skačite na mreži.
- Zagotovite vsaj 2 m prostega prostora okoli in pod mrežo.
- Največja teža uporabnika: 70 kg.
- Največje število uporabnikov hkrati: 1.

INSTRUCTIONS

1. Veuillez conserver cette notice dans un endroit sûr pour une consultation ultérieure.
2. Une utilisation incorrecte ou inappropriée du produit est strictement interdite et dégage le fabricant de toute responsabilité. Les modifications apportées par l'utilisateur au jouet d'activité original (par exemple l'ajout d'accessoires) doivent être effectuées conformément aux instructions du fabricant. Ce produit doit être assemblé par un adulte avant utilisation.
3. L'utilisation du produit n'est autorisée que sous la surveillance constante d'un adulte. Le produit convient aux personnes pesant jusqu'à 70 kg. Le produit ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois, en raison de l'absence de protections supplémentaires et des capacités cognitives limitées des jeunes enfants.
4. Le produit est destiné uniquement à un usage familial/domestique, aussi bien à l'intérieur qu'à l'extérieur.
5. Lors de l'installation, assurez-vous que le système de jeu ou toute autre structure peut supporter la charge (minimum 200 kg) et qu'il n'existe aucun risque d'enfermement.
6. Le produit doit être placé à une distance d'au moins 2 m de toute autre installation, par ex. clôtures, branches, corde à linge, etc.
7. Aucune surface dure, pointue ou tranchante ne doit se trouver dans cette zone de sécurité. La surface sous le produit doit être plane et amortissante. Ne pas installer le produit sur l'asphalte, le béton ou d'autres surfaces dures. Nous recommandons de démonter et de stocker tous les accessoires en hiver, car les propriétés du sol gelé ne sont pas adaptées à un jeu sécurisé.
8. Veuillez vous assurer que la barre supérieure ne soit jamais installée à plus de 2,5 m de hauteur. Veillez à ce que les enfants ne grimpent pas sur la barre supérieure.
9. Tous les éléments doivent être contrôlés régulièrement. Pour les pièces de rechange et les extensions du module de jeux, veuillez contacter votre fournisseur. Cela garantit un niveau de sécurité optimal.
10. Ne pas exposer le produit à une forte lumière solaire lorsqu'il n'est pas utilisé.
11. Le produit est destiné exclusivement à l'escalade. Ne pas l'utiliser comme balançoire ni pour se balancer.
12. Après installation, assurez-vous que le filet soit bien tendu et ne présente aucun relâchement.
13. Pendant l'utilisation, ne pas sauter ni se balancer sur le filet.
14. Nombre maximal d'utilisateurs simultanés : 1.
15. Il est recommandé d'utiliser une surface amortissante douce (ex. gazon, sable, écorce) sous le filet.

CONTRÔLE ET ENTRETIEN

La fréquence des contrôles et de l'entretien varie selon le type d'équipement, les matériaux utilisés et d'autres facteurs (intensité d'utilisation, actes de vandalisme, proximité du littoral, pollution de l'air, âge de l'équipement, etc.).

Inspection visuelle régulière (chaque semaine – chaque mois) :

- Vérifier toujours si les vis et écrous sont bien serrés.
- Contrôler la surface amortissante pour s'assurer qu'aucun objet étranger ne s'y trouve.
- Vérifier qu'aucune pièce ne manque.
- Vérifier les espaces entre l'équipement et le sol.

Inspection fonctionnelle (tous les 1 à 3 mois) :

- Vérifier la stabilité de la structure.
- Examiner chaque élément pour un éventuel excès d'usure et remplacer si nécessaire.

Inspection annuelle (1 à 2 fois par an) :

- Vérifier la présence éventuelle de rouille ou de corrosion.
- Examiner chaque pièce pour une usure excessive et remplacer si nécessaire.

AVERTISSEMENT !

- Uniquement pour un usage domestique.
- Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.
- À utiliser uniquement sous la surveillance directe d'un adulte.
- Cordes longues – risque d'étranglement !
- Risque de chute !
- Après montage, assurez-vous que le filet soit bien tendu.
- Ne pas se balancer ni sauter sur le filet.
- Prévoir au moins 2 m d'espace libre autour et sous le filet.
- Poids maximal de l'utilisateur : 70 kg.
- Nombre maximal d'utilisateurs simultanés : 1.

ISTRUZIONI

1. Conservare questo manuale in un luogo sicuro per consultazioni future.
2. L'uso improprio o l'utilizzo non conforme del prodotto è severamente vietato e solleva il produttore da ogni responsabilità. Le modifiche apportate dall'utente al giocattolo originale per l'attività (ad esempio l'aggiunta di accessori) devono essere effettuate secondo le istruzioni del produttore. Il prodotto deve essere montato da un adulto prima dell'uso.
3. L'utilizzo del prodotto è consentito solo sotto la costante supervisione di un adulto. Il prodotto è adatto a persone fino a 70 kg. Il prodotto non è adatto a bambini di età inferiore ai 36 mesi, a causa della mancanza di ulteriori protezioni e delle limitate capacità cognitive dei bambini molto piccoli.
4. Il prodotto è destinato esclusivamente all'uso familiare/domestico, sia all'interno che all'esterno.
5. Durante l'installazione, assicurarsi che la struttura di gioco o qualsiasi altra struttura possa sostenere il peso (minimo 200 kg) e che non vi sia alcun rischio di intrappolamento.
6. Il prodotto deve essere posizionato ad almeno 2 m di distanza da tutte le altre installazioni, come recinzioni, rami, fili per il bucato, ecc.
7. Nella zona di sicurezza non devono essere presenti superfici dure, appuntite o taglienti. La superficie sotto il prodotto deve essere piana e ammortizzante. Il prodotto non deve essere installato su asfalto, cemento o altre superfici dure. Si consiglia di smontare e riporre tutti gli accessori nel periodo invernale, poiché le condizioni del terreno gelato non sono adatte a un gioco sicuro.
8. Assicurarsi che la trave superiore non si trovi mai oltre 2,5 m di altezza. Verificare che i bambini non si arrampichino sulla trave superiore.
9. Tutti i componenti devono essere controllati regolarmente. Per parti di ricambio o ampliamenti della struttura da gioco, contattare il rivenditore. In questo modo si garantisce il mantenimento della sicurezza.
10. Non esporre il prodotto a luce solare intensa per lunghi periodi quando non è utilizzato.
11. Il prodotto è destinato esclusivamente all'arrampicata. Non utilizzare come altalena né per dondolarsi.
12. Dopo il montaggio, assicurarsi che la rete sia ben tesa e non presenti allentamenti.
13. Durante l'uso, non saltare e non dondolarsi sulla rete.
14. Numero massimo di utenti contemporanei: 1.
15. Si consiglia di utilizzare una superficie ammortizzante morbida (ad es. erba, sabbia, corteccia) sotto la rete.

CONTROLLO E MANUTENZIONE

La frequenza dei controlli e della manutenzione varia in base al tipo di attrezzatura, ai materiali utilizzati e ad altri fattori (uso intensivo, atti di vandalismo, vicinanza al mare, inquinamento atmosferico, età dell'attrezzatura, ecc.).

Controllo visivo regolare (ogni settimana – ogni mese):

- Verificare sempre che viti e dadi siano ben serrati.
- Controllare la superficie ammortizzante per verificare l'assenza di oggetti estranei.
- Verificare che nessuna parte manchi.
- Controllare eventuali spazi tra l'attrezzatura e il suolo.

Controllo funzionale (ogni 1–3 mesi):

- Verificare la stabilità della struttura.
- Controllare ogni componente per eventuale usura e sostituire se necessario.

Controllo annuale (1–2 volte all'anno):

- Verificare la presenza di ruggine o corrosione.
- Controllare ogni elemento per usura eccessiva e sostituire se necessario.

AVVERTENZA!

- Solo per uso domestico.
- Non adatto a bambini sotto i 3 anni.
- Utilizzare solo sotto la supervisione diretta di un adulto.
- Corde lunghe – rischio di strangolamento!
- Rischio di caduta!
- Dopo il montaggio, assicurarsi che la rete sia ben tesa.
- Non dondolarsi né saltare sulla rete.
- Mantenere almeno 2 m di spazio libero intorno e sotto la rete.
- Peso massimo dell'utente: 70 kg.
- Numero massimo di utenti contemporanei: 1.

INSTRUCCIONES

1. Guarde este manual en un lugar seguro para futuras consultas.
2. El uso inadecuado o la aplicación incorrecta del producto están estrictamente prohibidos y eximen al fabricante de toda responsabilidad. Las modificaciones realizadas por el usuario en el juguete original de actividad (por ejemplo, añadir accesorios) deben efectuarse según las instrucciones del fabricante. Este producto debe ser montado por un adulto antes de su uso.
3. El uso del producto está permitido únicamente bajo la supervisión constante de un adulto. El producto es adecuado para usuarios de hasta 70 kg. No es adecuado para niños menores de 36 meses debido a la falta de protecciones adicionales y a las limitadas capacidades cognitivas de los niños pequeños.
4. El producto es apto únicamente para uso familiar/doméstico, tanto en interiores como en exteriores.
5. Durante la instalación, asegúrese de que la estructura de juego u otra construcción pueda soportar el peso (mínimo 200 kg) y que no exista riesgo de atrapamiento.
6. El producto debe colocarse a una distancia mínima de 2 m de otras instalaciones, por ejemplo, vallas, ramas, cuerdas de tender, etc.
7. En la zona de seguridad no debe haber objetos duros, puntiagudos o afilados. La superficie bajo el producto debe ser plana y amortiguadora. El producto no debe instalarse sobre asfalto, hormigón ni otras superficies duras. Se recomienda desmontar y guardar todos los accesorios durante el invierno, ya que el terreno helado no es adecuado para un juego seguro.
8. Asegúrese de que la barra superior nunca supere una altura de 2,5 m. Vigile que los niños no se suban a la barra superior.
9. Todos los componentes deben revisarse regularmente. Para piezas de repuesto o ampliación del conjunto de juego, póngase en contacto con el proveedor. Esto garantiza el mantenimiento de la seguridad.
10. No exponga el producto a luz solar intensa durante largos periodos cuando no esté en uso.
11. El producto está destinado únicamente a escalar. No usar como columpio ni para balancearse.
12. Tras el montaje, asegúrese de que la red esté tensada y no presente holguras.
13. Durante el uso, no saltar ni balancearse en la red.
14. Número máximo de usuarios al mismo tiempo: 1.
15. Se recomienda utilizar una superficie blanda y amortiguadora (por ejemplo, césped, arena o corteza) bajo la red.

INSPECCIÓN Y MANTENIMIENTO

La frecuencia de las inspecciones y el mantenimiento variará según el tipo de equipo, los materiales utilizados y otros factores (uso intensivo, vandalismo, proximidad al mar, contaminación, antigüedad del equipo, etc.).

Inspección visual rutinaria (semanal – mensual):

- Comprobar siempre que los tornillos y tuercas estén bien apretados.
- Revisar la superficie amortiguadora para asegurarse de que no haya objetos extraños.
- Verificar que no falte ninguna pieza.
- Comprobar los espacios entre el equipo y el suelo.

Inspección funcional (cada 1–3 meses):

- Comprobar la estabilidad de la estructura.
- Revisar cada pieza para detectar desgaste excesivo y sustituir si es necesario.

Inspección anual (1–2 veces al año):

- Comprobar si existe óxido o corrosión.
- Revisar cada componente para detectar desgaste excesivo y sustituir si es necesario.

¡ADVERTENCIA!

- Solo para uso doméstico.
- No apto para niños menores de 3 años.
- Usar únicamente bajo la supervisión directa de un adulto.
- Cuerdas largas: ¡riesgo de estrangulamiento!
- ¡Riesgo de caída!
- Después del montaje, asegúrese de que la red esté bien tensada.
- No balancearse ni saltar sobre la red.
- Mantener al menos 2 m de espacio libre alrededor y debajo de la red.
- Peso máximo del usuario: 70 kg.
- Número máximo de usuarios a la vez: 1.